



**Deliberazione Esecutivo n. 42 del 17 GIUGNO 2009**

**Oggetto: Approvazione schema di convenzione tra Comune di Firenze e l'Associazione ARCI per il coordinamento culturale a favore della popolazione carceraria del Nuovo Complesso Penitenziario di Sollicciano e della Casa Circondariale maschile Mario Gozzini, per il periodo 1/7/2009 - 30/6/2010**

		presente	assente
Graziano Cioni	Presidente		X
Luigi Marroni	membro	X	
Stefano Marmugi	membro	X	

**Allegati p.i: progetto e schema convenzione** **Allegati semplici:**

	<p>L'Assessore Proponente: Assessore alla Marginalità e Inclusione Sociale Lucia De Siervo</p> <p>Ufficio Proponente: Servizio Marginalità e Inclusione sociale</p>
	<p>Si esprime parere di regolarità tecnica favorevole in ordine all'art.49 co.I T.U.E.L.</p> <p>lì 17 giugno 2009</p> <p style="text-align: center;">Il Dirigente Alessandro Salvi</p> <p style="text-align: center;">Il Direttore Andrea Francalanci</p>

## **L'Esecutivo della Società della Salute di Firenze**

### **PREMESSO CHE:**

- con deliberazioni C.C. n.919/121 del 17 novembre 2003 e del Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria di Firenze n.814 del 28/11/03 sono stati approvati la Convenzione e lo Statuto del Consorzio pubblico tra Comune di Firenze e Azienda Sanitaria di Firenze denominato "Società della Salute di Firenze";
- a seguito della stipula, in data 26/07/04, della Convenzione da parte degli enti costitutivi del Consorzio, con Deliberazione n.1 del 30/07/04 si è insediata la Giunta Consortile e sono stati nominati i componenti dell'Esecutivo;
- con la sottoscrizione della suddetta Convenzione, la Società della Salute di Firenze è subentrata agli enti consorziati nelle funzioni di indirizzo, programmazione e governo delle attività socio-assistenziali, socio-sanitarie, sanitarie territoriali e specialistiche di base di loro competenza nel territorio corrispondente alla zona socio-sanitaria del Comune di Firenze;
- con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 50 del 17.7.2006 e del Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria di Firenze n. 542 del 19.7.2006, è stata prorogata fino al 31.12.2007 l'attività sperimentale del Consorzio ed è stata altresì disposta la proroga parziale dell'Accordo di Programma Comune/Azienda Sanitaria di Firenze sottoscritto in data 29.12.2000;
- in data 25 luglio 2006 sono state sottoscritte, da parte degli enti consorziati, le modifiche ed integrazioni alla Convenzione costitutiva, approvate con i sopra citati atti del Consiglio Comunale e dall'Azienda Sanitaria:
- con deliberazione di Giunta n. 17 del 21.11.2007, la SdS ha proposto agli enti consorziati di la proroga di 4 mesi, fino al 30 aprile 2008, della durata sperimentale della Società della Salute di Firenze; stabilendo altresì che, dopo tale data e nelle more degli adeguamenti di carattere normativo finalizzati alla revisione dell'assetto organizzativo e di governo dei servizi sociosanitari territoriali, la SdS assicurerà la continuità delle attività del Consorzio sino al termine che sarà stabilito dalla Regione toscana per conformare al nuovo assetto normativo gli atti fondamentali del Consorzio;
- con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 77 del 10/12/2007 e del D.G. dell'Azienda Sanitaria n. 1014 del 28/12/2007 gli Enti consorziati hanno aderito alla suddetta proposta di proroga del Consorzio;

VISTA la L.R. 10 novembre 2008 n. 60 "Modifiche alla L.R. 24 febbraio 2005, n. 40 "Disciplina del servizio sanitario regionale" e segnatamente:

- il capo III bis "Società della Salute", art. 71 bis e ss, che disciplina il nuovo assetto organizzativo dei servizi sanitari territoriali tramite la costituzione delle Società della Salute;
- l'art. 142 bis "norme transitorie", che al comma 6 attribuisce alle Società della Salute esistenti un anno di tempo dall'entrata in vigore della legge per adeguarsi alle disposizioni del capo III bis, di cui al punto precedente;

RICHIAMATA la deliberazione della Giunta SdS n. 18 del 22/12/2008: "Adozione dello schema di Piano Integrato di Salute 2008-2010 e della Relazione annuale sullo stato di salute anni 2005-2007"

RICHIAMATA altresì la deliberazione della Giunta SdS n. 20 del 22/12/2008: "Adeguamento dell'assetto istituzionale della SdS alla legge regionale 60/08. Proroga accordo di programma tra Comune e Azienda USL 10 di Firenze per la realizzazione in forma integrata dell'attività di integrazione socio-sanitaria";

PREMESSO, inoltre, che:

- con propria Delibera n 29 del 5.5.2006 ha approvato le linee di accordo fra il Comune di Firenze. e la Provincia di Firenze circa i criteri e le modalità di sostegno al trattamento rieducativi dei soggetti ristretti presso il N.C.P. di Sollicciano e presso la seconda Casa Circondariale Mario Gozzini, prevedendo gli interventi di coordinamento delle attività culturali interne agli istituti;
- con propria Delibera n°17 del 21.03.07, viene approvato lo schema di convenzione che disciplina i rapporti tra il Comune di Firenze, la Provincia di Firenze e l'Associazione Arci - Nuova Associazione – Comitato Territoriale di Firenze per il servizio di coordinamento culturale a favore della popolazione carceraria del Nuovo Complesso Penitenziario di Sollicciano e della Casa Circondariale maschile Mario Gozzini, per il periodo 1/4/2007 - 31.3.2008, per una spesa complessiva annuale di €23.700;
- la convenzione in oggetto è stata rinnovata con Determinazioni Dirigenziali n. 2559/20089 e 4027/2009 fino al 30.6.2009, ai sensi dell'art. 10 della convenzione medesima;

**DATO ATTO** che con nota n.111/09 del 4.3.09, conservata agli atti, la Provincia di Firenze comunica la propria decisione di procedere alla stipula di separati atti convenzionali nei confronti dell'Associazione ARCI - per la realizzazione degli interventi di coordinamento culturale nelle carceri cittadine, senza quindi il coinvolgimento congiunto di Comune e Provincia in un'unica convenzione;

**DATO ATTO** che con nota conservata agli atti di questo ufficio, il Responsabile dell'Ufficio Interventi Area Carcere:

- segnala il complessivo riscontro positivo, in ambito carcerario, delle attività previste nel presente progetto;
- comunica la necessità di proseguire nel mantenimento del servizio in oggetto, che si pone come attività strutturale interna al carcere nel settore degli interventi trattamentali per soggetti detenuti e come tale viene richiesta dai due Istituti di Pena;

**DATO ATTO**, inoltre, che l'Ass.ne ARCI, con nota conservata agli atti:

- trasmette il progetto di attività per il periodo dal 1 luglio 2009 al 30 giugno 2010;
- fornisce riscontro positivo alla bozza di convenzione trasmessa a tale scopo;
- dichiara la disponibilità a procedere al relativo rapporto convenzionale per una spesa non superiore a €23.700,00;

**RILEVATO** che le modalità di affidamento trovano applicazione: negli artt. 7 e 30 della Legge n. 383 del 7/12/2000 "Disciplina delle associazioni di promozione sociale"; negli artt. 12 e 13 della L.R.T. n. 42 del 9/12/2002 "Disciplina delle associazioni di promozione sociale"; nella Legge n. 328 dell'8.11.2000 "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali" ed in particolare l'art. 5; nell'art. 3 del D.P.C.M. 30 Marzo 2001; nella Legge Regionale n. 41 del 24.02.2005 "Sistema integrato di interventi e servizi per la tutela dei diritti di cittadinanza sociale";

**RITENUTO**, quindi, di approvare:

1. il progetto di attività presentato dall'Associazione Arci - Nuova Associazione–Comitato Territoriale di Firenze per il servizio di coordinamento culturale a favore della popolazione carceraria del Nuovo Complesso Penitenziario di Sollicciano e della Casa Circondariale maschile Mario Gozzini, per il periodo 1.7.2009 - 30.6.2010, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. il nuovo schema di convenzione tra il Comune di Firenze e l'Associazione Arci - Nuova Associazione – Comitato Territoriale di Firenze, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente atto, per il periodo 1.7.2009 - 30.6.2010, per una spesa complessiva annuale di

€ 23.700,00= (esente IVA ai sensi dell'art. 10 punto 20 DPR 633/72 e successive modifiche);

Con le modalità previste dagli artt. 13 e 18 dello Statuto;

### **DELIBERA**

per i motivi espressi in narrativa:

1. di approvare il progetto di attività presentato dall'Associazione Arci - Nuova Associazione - Comitato Territoriale di Firenze per il servizio di coordinamento culturale a favore della popolazione carceraria del Nuovo Complesso Penitenziario di Sollicciano e della Casa Circondariale maschile Mario Gozzini, per il periodo 1.7.2009 - 30.6.2010, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di approvare il nuovo schema di convenzione tra il Comune di Firenze e l'Associazione Arci - Nuova Associazione - Comitato Territoriale di Firenze, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente atto, per il periodo 1.7.2009 - 30.6.2010, per una spesa complessiva annuale di €23.700,00= (esente IVA ai sensi dell'art. 10 punto 20 DPR 633/72 e successive modifiche);
3. di demandare al Comune di Firenze, per quanto di competenza, l'adozione dei necessari atti e delle procedure tecnico-amministrative di attuazione derivanti dal presente provvedimento, inclusi i relativi impegni di spesa;
4. di dare pubblicità alla presente deliberazione mediante affissione all'Albo Pretorio del Consorzio ove vi rimarrà per 10 giorni consecutivi;
5. di trasmettere copia del presente atto agli enti aderenti.

**Il Presidente SdS**  
Ass. Graziano Cioni

**Il Direttore SdS**  
Dr. Riccardo Poli

**Seguono Allegati**

## PROGETTO DI ATTIVITA'



### **PROGETTO PER LO SVOLGIMENTO D'ATTIVITÀ DI COORDINAMENTO CULTURALE A FAVORE DELLA POPOLAZIONE CARCERARIA DEL NUOVO COMPLESSO PENITENZIARIO DI SOLLICCIANO E DELLA CASA CIRCONDARIALE MASCHILE MARIO GOZZINI. Periodo 1.7.2009 – 30.6.2010.**

#### **-Obiettivi:**

Il progetto carcere che l'Arci Comitato di Firenze promuove all'interno del nuovo complesso penitenziario di Sollicciano e della casa circondariale Mario Gozzini ha come obiettivi generali l'intento di:

- Ricostruire elementi di autonomia e di progettualità
- Stimolare l'incontro con ambienti e valori in netta antitesi positiva con quanto abitualmente vissuto dai detenuti
- Ricreare un clima di autostima in modo da rendere l'impatto con il territorio, al momento del rientro in società, il meno traumatico possibile

Tali obiettivi vengono perseguiti da un lato attraverso attività interne a favore della popolazione carceraria e dall'altro per mezzo di una intensa attività esterna articolata e sostenuta anche dai circoli presenti sul territorio.

Le attività consistono in tre laboratori (*pittura, musica e danze popolari*) rispondendo agli obiettivi in essere e, soprattutto, riuscendo a fungere da volano per iniziative esterne al carcere quali mostre, concerti e altre iniziative di carattere socio-culturale attraverso l'incontro con i nostri circoli (*A piede libero nel parco, Meeting antirazzista di Cecina*)

Si prevede inoltre anche l'organizzazione di alcuni eventi all'interno dell' istituto penitenziario, la partecipazione alla Commissione detenuti e per ultimo una intensa attività di socializzazione e di supporto al reinserimento sociale attraverso iniziative interculturali e incontri di lavoro per persone prossime alla scarcerazione , quali quelli avvenuti con successo nei nostri circoli di Signa.

Per ciò che riguarda, invece, la Casa Circondariale M. Gozzini l'attività prevede l'istituzione di un Circolo Culturale interno in cui i detenuti, congiuntamente all'operatore dell'Associazione ed agli educatori, progettano iniziative culturali e sportive (*vedi l'ultimo torneo di calcio che ha visto la partecipazione di due squadre esterne*) le quali legate, in particolar modo, al progetto *Polisportiva Scarcerarci* fungono da supporto alla rete dei servizi del territorio per la realizzazione di programmi individuali di reinserimento, arrivando ad essere un punto di riferimento non solo per i detenuti o per i soggetti prossimi alla scarcerazione, ma anche per tutto quel panorama di marginalità presente sul territorio fiorentino.

#### **AZIONI**

**Attività da realizzare presso Sollicciano NCP maschile e femminile e in esterno**

#### **1) ATTIVITÀ LABORATORIALI INTERNE**

Per laboratorio si intende un'attività organizzata e strutturata nel tempo, che preveda l'iscrizione di detenuti, con incontri a cadenza minimo settimanale, dove venga sviluppata la creatività dei detenuti e vengano apprese tecniche espressive nel campo della pittura, scultura, musica, danza,

teatro, ecc.; si intende inoltre qualsivoglia altra attività strutturata con proposte in ambito culturale ed espressivo che abbiano l'obiettivo di migliorare le condizioni personali del soggetto detenuto e dell'intero contesto penitenziario.

L'idea progettuale intende fornire n°328 ore complessive di laboratorio per anno, per attività da effettuare nelle sezioni maschili e femminili dell'Istituto.

Il contenuto della proposta culturale verrà incontro alle necessità dei beneficiari, e sarà studiato appositamente a partire dalle caratteristiche della popolazione detenuta e può variare nel corso dell'anno, previa richiesta motivata e conseguente approvazione da parte della Direzione dell'Istituto e comunicazione al Comune di Firenze.

## **2) ORGANIZZAZIONE DI SPETTACOLI E EVENTI CULTURALI**

Si prevede l'organizzazione di minimo 2 eventi (di tipo spettacolare) in un anno, quali musica, teatro, cinema, sport;

## **3) ATTIVITÀ SPORTIVE, DI SOCIALIZZAZIONE E DI SUPPORTO AL REINSERIMENTO SOCIALE**

Si prevede inoltre attività sportive, di socializzazione e di raccordo tra le proprie attività e quelle propriamente reinseritive svolte da altri uffici ed enti, per i detenuti/e (iniziative interculturali per i detenuti immigrati, etc.).

## **4) RAPPORTI CON L'AREA TRATTAMENTALE E PARTECIPAZIONE ALLA COMMISSIONE DETENUTI**

Si prevede inoltre il coordinamento continuo con l'area trattamentale dell'Istituto e con la Scuola Carceraria, al fine di coordinare i rispettivi programmi, nonché la partecipazione regolare alla Commissione Detenuti.

Per queste ultime attività culturali di natura occasionale e realizzate sotto forma di eventi-iniziativa si ipotizza un lavoro di coordinamento tra le attività più in generale e tra gli eventi esterni e interni pari a n° 425 ore massime all'anno.

In relazione alla necessità di dare flessibilità alle attività da realizzarsi nella NCP di Sollicciano, per rispondere alle esigenze dei detenuti e per realizzare un riequilibrio tra l'attività corsistica e quella di coordinamento, si reputa opportuno procedere nel corso della programmazione a variazioni concordate nel totale delle ore delle attività distribuite tra il coordinamento dei laboratori, le iniziative culturali previste dal progetto sia in interno che in esterno.

### **Attività da realizzare presso la Seconda Casa Circondariale "Mario Gozzini" di Firenze**

#### **CIRCOLO CULTURALE INTERNO**

All'interno di questo spazio culturale, i detenuti, congiuntamente all'operatore dell'Associazione ed agli educatori dell'Istituto, progettano iniziative culturali e sportive che vengono realizzate prevalentemente all'interno, ma che prevedono anche - in accordo con la Direzione del carcere e la Magistratura di Sorveglianza - la possibilità di "uscite collettive in permesso premio" all'esterno, per visitare mostre, incontri con le scuole, partite con squadre esterne, etc. Si prevede l'organizzazione di minimo n. 4 uscite collettive in un anno.

Per le attività degli operatori dell'Associazione in Istituto e sul territorio per la realizzazione delle attività precedentemente indicate, inclusa l'organizzazione delle uscite collettive, per n°42 settimane all'anno, sono previste complessivamente un totale annuale massimo complessivo di 275.

#### **COLLEGAMENTO ATTIVITA' AL MEETING ANTIRAZZISTA DI CECINA**

Si prevede inoltre il collegamento e l'integrazione delle azioni del presente progetto con altre azioni svolte dal progetto Polisportiva Scarcerarci.

All'esterno degli Istituti di Pena opera un Centro d'Aggregazione quale riferimento sia di socializzazione sia di supporto all'inserimento sociale e lavorativo per detenuti, detenute,

maggioresni e minoresni, che godono di benefici penitenziari, che sono in esecuzione penale esterna o ex-detenui.

Questa tipologia di utenza, infatti, necessita di luoghi d'incontro, di persone di riferimento, di azioni di sostegno alla propria crescita sociale e lavorativa, al fine di realizzare percorsi atti al recupero della propria autonomia.

Questa attività verrà realizzata dall'Archi nell'ambito del Progetto Polisportiva Scarcerarchi, presso le proprie sedi, attraverso attività sportive, di animazione, di solidarietà sociale ed ogni altra iniziativa atta a conseguire gli obiettivi del reinserimento sociale dei soggetti beneficiari delle attività della presente convenzione. In collegamento con le altre attività, l'ARCI-Progetto Polisportiva Scarcerarchi partecipa con un gruppo di circa 15 detenuti in permesso premio al "Meeting antirazzista" che viene organizzato periodicamente a Cecina (LI).

A tale iniziativa partecipano giovani provenienti da tutta Europa e dai Paesi del Mediterraneo. Tale manifestazione è articolata in laboratori (di musica, teatro, pittura, percussioni, normative comparate, dibattiti e seminari sull'intercultura, etc).

Da vari anni, l'Associazione organizza – in collaborazione con gli Istituti di Pena toscani ed i servizi sociali - un laboratorio tematico sui temi della giustizia e del carcere, al quale partecipano detenuti in permesso premio provenienti dal N.C.P. Sollicciano, dall'Istituto "Mario Gozzini", dall'IPM "Meucci", e da altre carceri del territorio regionale.

#### **Target:**

- persone detenute negli Istituti di Pena di Firenze: NCP Sollicciano e CC. Mario Gozzini;
- soggetti provenienti dall'Istituto Penale Minorile "Meucci", dal carcere di Empoli, dall'OPG di Montelupo Fiorentino;
- persone ex detenute che fanno riferimento al territorio del Comune e della Provincia di Firenze;
- persone in esecuzione penale esterna negli stessi territori.

#### **Risorse umane:**

Per lo svolgimento delle azioni sopra elencate e descritte si prevedono le seguenti risorse professionali:

- n. 1 operatori in qualità di coordinatori delle attività previste nel NCP Sollicciano, nella Seconda Casa Circondariale Maschile "Mario Gozzini" e nel Centro aggregativo esterno;
- un numero adeguato di maestri conduttori di laboratorio o d'attività, per complessive massime n°328 ore di laboratorio.

Durata del progetto: **1.7.2009 – 30.6.2010**

#### **Preventivo costi annuale**

<b>Voce costi</b>	<b>descrizione</b>	<b>importo</b>
Coordinamento e segreteria		<b>€1.810,00</b>
operatore	700hX 16,00€	<b>€11.200,00</b>
Prestazione per realizzazione laboratori	327,5 hX 17,60€	<b>€ 5.764,00</b>
Spese per realizzazione attività culturali		<b>€4.926,00</b>
	<b>TOTALE</b>	<b>€23.700</b>

**SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI FIRENZE E L'ARCI NUOVA ASSOCIAZIONE – COMITATO TERRITORIALE DI FIRENZE, PER LO SVOLGIMENTO D'ATTIVITÀ DI COORDINAMENTO CULTURALE A FAVORE DELLA POPOLAZIONE CARCERARIA DEL NUOVO COMPLESSO PENITENZIARIO DI SOLLICCIANO E DELLA CASA CIRCONDARIALE MASCHILE MARIO GOZZINI.**

L'anno 2009, in questo giorno del mese di \_\_\_\_\_ in Firenze.

TRA

\_\_\_\_\_, non in proprio ma in qualità di \_\_\_\_\_ del Comune di Firenze, C.F.01307110484, secondo quanto previsto dall'art.58 dello Statuto e dall'art.22 del Regolamento Generale per l'attività contrattuale del Comune di Firenze ed in esecuzione della deliberazione Esecutivo SDS n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ ;

E

CHIAVACCI, nata a Firenze l'8/7/1961 e domiciliata per la carica presso la sede dell'Associazione sotto indicata, non in proprio ma quale legale rappresentante dell'Associazione denominata ARCI NUOVA ASSOCIAZIONE – COMITATO TERRITORIALE DI FIRENZE, di seguito denominata Associazione, con sede nel Comune di Firenze, PIAZZA DEI CIOMPI, 11, Cod. Fisc. 03923680486, come risulta da autocertificazione conserva agli atti;

PREMESSO che:

- l'Associazione ARCI - Comitato Territoriale di Firenze è regolarmente iscritta al Registro Regionale delle Associazioni di Promozione Sociale- Articolazione Provinciale di Firenze, iscrizione avvenuta con Atto Dirigenziale n. 2866 del 30/09/2005, aggiornato con Atto Dirigenziale n. 295 del 30/01/2006 al n. 196, Sezione "C" e non sono in corso procedure di revoca;
- l'Associazione è iscritta al registro ONLUS con dichiarazione n° 80414 del 20.07.1998;
- l'Associazione opera prevalentemente nel settore cultura, ricreazione e sociale e inoltre nei settori cooperazioni internazionali, lotta alle esclusioni sociali, immigrazione;
- l'attività di sostegno culturale a favore della popolazione carceraria, oggetto della presente convenzione, rientra nei fini istituzionali dell'Associazione;
- negli anni dal 15.07.99 al 31.3.2009 l'Associazione ha svolto intensa attività culturale a favore della popolazione detenuta del Nuovo Complesso Penitenziario di Sollicciano e della Seconda Casa Circondariale maschile "Mario Gozzini" di Firenze, sostenuta con contributi finanziati sia dal Comune di Firenze che dalla Provincia di Firenze con ampia soddisfazione sia per le Amministrazioni Comunale e Provinciale che per le Direzioni Penitenziarie del Nuovo Complesso Penitenziario di Sollicciano e della Seconda Casa Circondariale maschile "Mario Gozzini" di Firenze;

Si conviene e stipula quanto segue:

ART. 1

(Oggetto e finalità della Convenzione)

La presente convenzione regola i rapporti che s'instaurano fra il Comune di Firenze e l'Associazione sopra indicata per interventi di promozione e di coordinamento culturale finalizzati al miglioramento della qualità della vita interna agli istituti e per il reinserimento sociale di detenuti ed ex detenuti, svolti all'interno delle due strutture penitenziarie sopra nominate, con persone provenienti dall'Istituto Penale Minorile "Meucci" di Firenze, dall'Istituto Penitenziario di Empoli e dell'OPG di Montelupo Fiorentino nonché sul territorio di riferimento, con iniziative di raccordo tra interno ed esterno.

Tutte le attività oggetto della presente convenzione sono finalizzate a ricostruire elementi di autonomia e di progettualità nei soggetti partecipanti, a riscoprire potenzialità nascoste o non interamente sfruttate, a favorire il contatto con altri portatori di modelli di riferimento culturali nuovi e diversi, a stimolare l'incontro con ambienti e valori in netta antitesi positiva con quanto abitualmente vissuto dai detenuti e quindi a ricreare un clima di autostima in modo da rendere l'impatto con il territorio, al momento del rientro nella società, il meno traumatico possibile.

## ART. 2 (Attività)

### 2.A)

L'Associazione, all'interno del N.C.P. "Sollicciano", s'impegna a svolgere le seguenti attività:

#### **1) LABORATORI**

Per laboratorio si intende un'attività organizzata e strutturata nel tempo, che preveda l'iscrizione di detenuti, con incontri a cadenza minimo settimanale, dove venga sviluppata la creatività dei detenuti e vengano apprese tecniche espressive nel campo della pittura, scultura, musica, danza, teatro, ecc.; si intende inoltre qualsivoglia altra attività strutturata con proposte in ambito culturale ed espressivo che abbiano l'obiettivo di migliorare le condizioni personali del soggetto detenuto e dell'intero contesto penitenziario.

L'Associazione si impegna a svolgere n°328 ore complessive di laboratorio per anno, per attività da effettuare nelle sezioni maschili e femminili dell'Istituto.

L'Associazione si impegna a fornire un piano annuale delle attività, entro il 15 ottobre di ogni anno, approvato dalle Direzioni degli Istituti di Pena, dal Comune di Firenze.

Il contenuto della proposta culturale deve venire incontro alle necessità dei ristretti, essere studiato appositamente a partire dalle caratteristiche della popolazione detenuta e può variare nel corso dell'anno, previa richiesta motivata e conseguente approvazione da parte della Direzione dell'Istituto e comunicazione al Comune di Firenze.

#### **2) ORGANIZZAZIONE DI SPETTACOLI E EVENTI CULTURALI**

L'Associazione assicura l'organizzazione di minimo 2 eventi (di tipo spettacolare) in un anno, quali musica, teatro, cinema, sport;

#### **3) ATTIVITÀ SPORTIVE, DI SOCIALIZZAZIONE E DI SUPPORTO AL REINSERIMENTO SOCIALE**

L'Associazione assicura inoltre attività sportive, di socializzazione e di raccordo tra le proprie attività e quelle propriamente reinseritive svolte da altri uffici ed enti, per i detenuti/e (iniziative interculturali per i detenuti immigrati, etc.).

#### **4) RAPPORTI CON L'AREA TRATTAMENTALE E PARTECIPAZIONE ALLA COMMISSIONE DETENUTI**

L'Associazione assicura il coordinamento continuo con l'area trattamentale dell'Istituto e con la Scuola Carceraria, al fine di coordinare i rispettivi programmi, nonché la partecipazione regolare alla Commissione Detenuti.

Per le attività di cui al punto 1) sono previste n.328 ore totali annue massime complessive, da distribuirsi nell'arco di 42 settimane;

Per le attività di cui ai punti 2) 3) e 4) e per il raccordo con l'esterno sono previste n° 425 ore massime all'anno, da distribuirsi nell'arco di 42 settimane.

In relazione alla necessità di dare flessibilità alle attività da realizzarsi nella NCP di Sollicciano, per rispondere alle esigenze dei detenuti e per realizzare un riequilibrio tra l'attività corsistica e quella di coordinamento, si reputa opportuno, senza costi a carico a costo dell'amministrazione comunale, procedere nel corso della programmazione a variazioni concordate nel totale delle ore delle attività di cui ai punti 1), 2), 3) e 4) e per il raccordo con l'esterno.

## **2.B)**

L'Associazione, all'interno della Seconda Casa Circondariale "Mario Gozzini" di Firenze, s'impegna a fornire le seguenti prestazioni:

### **Circolo culturale interno**

All'interno di questo spazio culturale, i detenuti, congiuntamente all'operatore dell'Associazione ed agli educatori dell'Istituto, progettano iniziative culturali e sportive che vengono realizzate prevalentemente all'interno, ma che prevedono anche - in accordo con la Direzione del carcere e la Magistratura di Sorveglianza - la possibilità di "uscite collettive in permesso premio" all'esterno, per visitare mostre, incontri con le scuole, partite con squadre esterne, etc. Si prevede l'organizzazione di minimo n. 4 uscite collettive in un anno.

Per le attività degli operatori dell'Associazione in Istituto e sul territorio per la realizzazione delle attività precedentemente indicate, inclusa l'organizzazione delle uscite collettive, per n°42 settimane all'anno, sono previste complessivamente un totale annuale massimo complessivo di 275.

Integrazione con le attività in favore di detenuti, detenute e minori con benefici penitenziari, in esecuzione penale esterna o ex-detenuti:

## **2.C)**

### **ATTIVITÀ DEL PROGETTO ARCI - POLISPORTIVA SCARCARCI E COLLEGAMENTO ALL'INIZIATIVA DEL MEETING ANTIRAZZISTA DI CECINA.**

All'esterno degli Istituti di Pena opera un Centro d'Aggregazione quale riferimento sia di socializzazione sia di supporto all'inserimento sociale e lavorativo per detenuti, detenute, maggiorenni e minorenni, che godono di benefici penitenziari, che sono in esecuzione penale esterna o ex-detenuti.

Questa tipologia di utenza, infatti, necessita di luoghi d'incontro, di persone di riferimento, di azioni di sostegno alla propria crescita sociale e lavorativa, al fine di realizzare percorsi atti al recupero della propria autonomia.

Questa attività verrà realizzata dall'Arci nell'ambito del Progetto Polisportiva Scarcerarci, presso le proprie sedi, attraverso attività sportive, di animazione, di solidarietà sociale ed ogni altra iniziativa atta a conseguire gli obiettivi del reinserimento sociale dei soggetti beneficiari delle attività della presente convenzione. In collegamento con le altre attività, l'ARCI-Progetto Polisportiva Scarcerarci partecipa con un gruppo di circa 15 detenuti in permesso premio al "Meeting antirazzista" che viene organizzato periodicamente a Cecina (LI).

A tale iniziativa partecipano giovani provenienti da tutta Europa e dai Paesi del Mediterraneo. Tale manifestazione è articolata in laboratori (di musica, teatro, pittura, percussioni, normative comparate, dibattiti e seminari sull'intercultura, etc).

Da vari anni, l'Associazione organizza – in collaborazione con gli Istituti di Pena toscani ed i servizi sociali - un laboratorio tematico sui temi della giustizia e del carcere, al quale partecipano detenuti in permesso premio provenienti dal N.C.P. Sollicciano, dall'Istituto "Mario Gozzini", dall'IPM "Meucci", e da altre carceri del territorio regionale.

Le attività oggetto della presente convenzione si svolgono in connessione ed integrazione con quelle realizzate, in forma autonoma sia sotto il profilo sia organizzativo che finanziario, dall'ARCI-Progetto Polisportiva Scarcerarci.

### ART. 3 (Destinatari del servizio)

Destinatari delle prestazioni di cui al precedente articolo 2) sono:

- persone detenute negli Istituti di Pena di Firenze: NCP Sollicciano e CC. Mario Gozzini;
- soggetti provenienti dall'Istituto Penale Minorile "Meucci", dal carcere di Empoli, dall'OPG di Montelupo Fiorentino;
- persone ex detenute che fanno riferimento al territorio del Comune e della Provincia di Firenze;
- persone in esecuzione penale esterna negli stessi territori.

### ART. 4 (Personale)

Per lo svolgimento delle prestazioni di cui sopra l'Associazione indica il numero degli associati e dei lavoratori dipendenti o autonomi impiegati nell'attività; garantisce la disponibilità di un numero di professionisti come sotto indicati, individuati a cura del responsabile del progetto, in base alla loro specifica competenza e preparazione per gli interventi cui sono destinati e determinati con riferimento al curriculum vitae e alle attività professionali precedentemente svolte in ambito carcerario, fermo restando il necessario assenso vincolante sul gradimento da parte delle Direzioni del Nuovo Complesso Penitenziario di Sollicciano e delle Casa Circondariale maschile Mario Gozzini.

- n. 1 operatori in qualità di coordinatori delle attività previste nel NCP Sollicciano, nella Seconda Casa Circondariale Maschile "Mario Gozzini" e nel Centro aggregativo esterno;
- un numero adeguato di maestri conduttori di laboratorio o d'attività, per complessive massime n°328 ore di laboratorio;

Il rapporto con il personale libero professionista è regolato dai contratti di lavoro in vigore e dalle normative previdenziali e fiscali in materia.

L'Associazione garantisce la copertura assicurativa degli associati e degli operatori impiegati per danni arrecati a terzi nello svolgimento dell'attività, nonché contro infortuni e malattie connesse all'attività stessa;

L'Associazione garantisce per il proprio personale il rispetto dei trattamenti economici previsti dalla contrattazione collettiva e dalle norme in materia di previdenza e assistenza.

### ART. 5 (Responsabili delle attività)

Il responsabile delle attività indicate nella presente convenzione per l'ARCI NUOVA ASSOCIAZIONE – COMITATO TERRITORIALE DI FIRENZE - è la Sig. ra Sig.ra Francesca Chiavacci, nata a Firenze, l'8/7/1961. Il responsabile è tenuto a coordinare e controllare le attività, nel rispetto delle normative vigenti.

Ha inoltre il compito di tenere i collegamenti con i competenti livelli operativi del Comune di Firenze.

Il Responsabile delle attività indicate nella presente convenzione per il Comune di Firenze è il Dott Marco Verna, n. Faenza (RA) il 23.11.1958

**ART. 6**  
(Spese previste)

In relazione alle attività di cui all'art. 2, il Comune prevede una spesa di **€ 23.700=** annuali (comprensiva anche dei costi di copertura assicurativa previsti dalla normativa vigente), articolata nel modo seguente:

- **€ 11.200,00=** (calcolati sulla base di una spesa di € 16,00= orari per un totale di 700 ore di attività interne ed esterne) per attività di coordinamento;
- **€ 5.764,00=** (calcolati sulla base di una spesa di € 17,60=orari per un totale di n° 327,5 oredi attività) per la conduzione di laboratori;
- **€ 4.926,00 =**per spese connesse a: uscite collettive in permesso premio all'esterno dei detenuti, rimborsi relatori per incontri seminari, rimborsi per spostamenti, materiale audiovisivo e di consumo e quant'altro possa rendersi necessario per il buon svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione;
- **di € 1.810,00 =** per spese d'organizzazione e segreteria, di telefono e di utenze varie.

Il Comune provvederà alla liquidazione degli importi dovuti secondo le seguenti modalità:

- la prima quota, pari al 25%, al momento dell'esecutività dell'atto amministrativo di impegno della spesa di cui sopra relativa alla presente convenzione;
- le successive 2 quote (pari al 25% ciascuna) sulla base di note trimestrali e prospetto riepilogativo delle attività e delle ore effettuate;
- l'ultima quota (pari al 25%) alla data di termine stabilita dall'art. 10 della presente convenzione, sulla base di nota, corredata da riepilogo delle attività svolte comprensive delle ore degli operatori, dell'analisi dettagliata delle spese sostenute per la realizzazione delle attività di cui all'art. 2 ed oggetto della presente Convenzione, con dichiarazione rilasciata dalla Direzioni del Nuovo Complesso Penitenziario di Sollicciano e della Seconda Casa Circondariale "Mario Gozzini" di Firenze attestante l'avvenuta prestazione delle attività che si svolgono in detti Istituti, e la loro efficacia, sia dal punto di vista quantitativo che qualitativo.

**ART. 7**  
(Verifica delle attività)

L'Amministrazione Comunale, oltre alla verifica prevista da parte delle Direzioni degli Istituti di Pena di cui all'ultimo capoverso del precedente art. 6, si riserva la facoltà di verificare, attraverso i propri referenti, le attività in svolgimento.

In ogni caso le parti riconoscono alle Direzioni del Nuovo Complesso Penitenziario di Sollicciano e della Seconda Casa Circondariale maschile "Mario Gozzini" di Firenze il diritto di valutare l'operato del personale sotto il profilo della qualità e dell'efficacia dell'attività svolta e di chiedere all'Associazione la sostituzione del personale ritenuto non idoneo.

**ART. 8**  
(Privacy)

L'Associazione dichiara di operare nel rispetto della normativa sulla Privacy ed in particolare di essere adempiente in riferimento agli obblighi imposti dal D.Lgs. 196/2003.

L'Associazione si obbliga ad accettare la nomina di un proprio referente da parte del Comune come Responsabile del trattamento dei dati personali effettuata in esecuzione della presente convenzione. Contestualmente alla stipulazione del presente atto l'Associazione

provvederà a comunicare formalmente il nominativo del soggetto da nominare Responsabile del Trattamento. In mancanza dell'indicazione di tale nominativo all'atto della stipula, si intende fin da ora Responsabile privacy il rappresentante legale dell'Associazione.

L'Associazione si obbliga ad accettare la suddetta nomina secondo il modello e le clausole predisposte dal Comune.

L'Associazione è responsabile della correttezza e della riservatezza del proprio personale che è tenuto a non divulgare informazioni o notizie relative agli utenti.

#### ART. 9 (Obblighi dell'Associazione)

L'Associazione si impegna a:

- garantire l'adempimento di tutte le clausole riportate nella presente convenzione;
- rispettare le norme contrattuali, regolamentari, previdenziali, assicurative e di sicurezza dei luoghi di lavoro previste dalla vigente normativa per tutto il personale impiegato;
- garantire l'adempimento degli obblighi inerenti la copertura assicurativa degli aderenti e operatori preposti, con particolare riferimento alla responsabilità civile verso terzi di cui al precedente art.4;
- garantire il rispetto delle misure di sicurezza sul posto di lavoro secondo quanto previsto dal D. Lgs. 81/2008 e DM n° 569/1992;
- a presentare, non oltre un mese dall'inizio dell'attività, l'elenco nominativo degli operatori preposti.

L'Associazione esonera il Comune di Firenze da ogni responsabilità civile o penale per danni a persone o a cose di qualsiasi specie ed entità e da qualsiasi altra causa, nonché da fatti di terzi che dovessero derivare dallo svolgimento da parte dell'ARCI delle attività di cui alla presente Convenzione.

#### ART. 10 (Recesso)

Il Comune di Firenze si riserva fin da ora la facoltà di recedere unilateralmente dalla presente convenzione con congruo preavviso, da rendersi per mezzo di raccomandata a/r, per ragioni di pubblico interesse.

La presente convenzione potrà essere risolta per inadempimento parziale o totale agli impegni assunti con il presente atto.

#### ART. 11 (Durata della Convenzione)

La presente convenzione ha durata di un anno a decorrere **dal 1 luglio 2009 e fino al 30 giugno 2010** e potrà essere rinnovata per ulteriori due periodi di durata non superiore a quella iniziale, previa verifica delle condizioni di opportunità e interesse pubblico. Eventuali variazioni devono essere concordate tra le parti nel rispetto delle vigenti norme di legge in materia.

ART. 12  
(Controversie)

Il giudizio su eventuali controversie in merito all'applicazione della presente convenzione è di competenza del Foro di Firenze.

L'importo complessivo del presente atto, soggetto a registrazione in caso d'uso, è di € 23.700,00=, esente IVA ai sensi dell'art. 10 punto 20 DPR 633/72 e successive modifiche.

Il presente atto è esente dal bollo ai sensi dell'art. 11 D. LGS. n°460 del 4/12/97.

p. l'Amministrazione Comunale

p. l'Associazione ARCI

---

---